

Original Haushaltsplan 2022



Haushaltsplan der Studierendenschaft der Jade Hochschule Wilhelmshaven/ Oldenburg
Haushaltsjahr 2022
01.09.2021 - 31.08.2022

Einnahmen: 2.691.510,00 €
Ausgaben: 2.686.991,00 €

Grundlage für die Aufstellung ist die Finanzordnung der Studierendenschaft
der Jade Hochschule Wilhelmshaven/ Oldenburg/ Elsfleth vom 06. Juni 2017, zuletzt geändert am 10.07.2018 (VkB1. 102/2018).

beschlossen am 20.07.2021

Haushaltsplan der Studierendenschaft der Jade Hochschule Wilhelmshaven/ Oldenburg/ Elsfleth

Haushaltsjahr 2022 (01.09.2021 - 31.08.2022)

Einnahme	Zweckbestimmung	HJ 2019 Ansatz	HJ 2020 Ansatz	HJ 2021 Ansatz	HJ 2022 Ansatz
Titel-Nr		EUR	EUR	EUR	EUR
111 21	Semesterbeiträge (AStA-Biträge)	200.000,00	200.000,00	205.000,00	205.000,00
119 01	Rückzahlung Sozialdarlehen	11.530,00	8.500,00	20.000,00	2.000,00
119 02	Erstsemester	6.500,00	9.800,00	350,00	6.000,00
	WHV Sponsoring			1.500,00	1.500,00
	WHV Erstiparty			3.000,00	3.000,00
	ELS Erstiparty			3.800,00	1.500,00
119 51	Vermischte Einnahmen	2.500,00	3.000,00	16.000,00	10.000,00
119 53	Kino	12.000,00	6.000,00	300,00	5.000,00
125 68	Kaffeekasse	1.500,00	1.500,00	100,00	1.500,00
129 71	Event	38.100,00	38.000,00	0,00	25.000,00
129 72	Ökologie				1.000,00
129 09	Kultur	3.200,00	6.400,00	0,00	6.000,00
129 02	Sport	3.000,00	1.500,00	0,00	1.500,00
	WHV Veranstaltung Tanzkurs Spezial			360,00	
	WHV Veranstaltung Tanzkurs normal			120,00	
129 16	Fahrradwerkstatt	2.000,00	2.000,00	100,00	2.000,00
162 01	Zinseinnahmen (Zinsen aus Rücklagen)	100,00	100,00	0,00	0,00
182 01	Sonstige Darlehensrückflüsse	7.000,00	7.000,00	0,00	
282 01	Allgemeine Spenden	0,00	0,00	0,00	
351 01	Entnahmen aus der Ausgleichrücklage	0,00	0,00	0,00	
352 01	Entnahmen aus der Betriebsmittelrücklage	0,00	0,00	0,00	
359 01	Entnahmen aus der Erneuerungsrücklage	0,00	0,00	0,00	
359 02	Entnahmen aus der Sonderrücklage	0,00	0,00	0,00	10.000,00
361 01	Überschuss aus dem Vorjahr	270.000,00	225.000,00	90.000,00	60.000,00
125 01	Fachschaft Architektur			1.000,00	2.000,00
125 02	Fachschaft Bauwesen Geoinformation Gesundheitstechnologie				6.610,00
125 03	Fachschaft Seefahrt und Logistik				1.400,00
125 04	Fachschaft Ingenieurwissenschaften				0,00
125 05	Fachschaft Wirtschaft				1.500,00
125 06	Fachschaft Management, Information, Technologie				0,00
TGr. 61	Papershop				
125 61	Erlöse aus dem Verkauf von Lehrmitteln	8.000,00	17.000,00	1.400,00	10.000,00
	WHV				0,00
	OL Erlöse				10.000,00
TGr. 62	Infothek				
125 62	Erlöse aus dem Verkauf von Infothekswaren Oldenbu	50.000,00	55.000,00	7.000,00	25.000,00
126 62	Erlöse aus dem Verkauf von Infothekswaren Elsfl	500,00	650,00	100,00	500,00
TGr. 63	Kopierservice				
125 63	Kopiereinnahmen	2.500,00	2.500,00	500,00	2.000,00
125 64	Bindungen (Bachelor- u. Hausarbeiten)	3.500,00	3.500,00	500,00	2.000,00

TGr. 64	Semesterticket				
111 64	Semesterticketbeiträge	2.000.000,00	2.220.000,00	1.713.830,00	2.300.000,00
119 64	Einnahmen Semesterticket (Personal/Verwaltungskosten)				
TGr. 65	KuBAR				
125 65	Erlöse aus dem Verkauf von Getränken	1.000,00	1.000,00	250,00	5.000,00
124 65	Sonstige Erlöse (Vermietung etc.)	100,00	100,00		500,00
	Summe Einnahmen	2.623.030,00	2.808.550,00	2.056.430,00	2.691.510,00

Haushaltsplan der Studierendenschaft der Jade Hochschule Wilhelmshaven/ Oldenburg/ Elsfleth

Haushaltsjahr 2022 (01.09.2021 - 31.08.2022)

Ausgaben	Zweckbestimmung	HJ 2019	HJ 2020	HJ 2021	HJ 2022
Titel-Nr.		EUR	EUR	EUR	EUR
547 01	Aushilfe für Semesterticketbüro (Zeitarbeitsfirma)		4.400,00		0,00
412 01	Aufwandsentschädigungen (AStA-Vorstand)	11.400,00	11.400,00	11.400,00	5.040,00
412 02	Aufwandsentschädigungen (AStA-Mitglieder)	60.000,00	60.000,00	30.000,00	40.000,00
427 01	Entgelt für Stellvertretung und Aushilfen				
429 01	Personalausgaben Sekretärin	60.000,00	60.000,00	75.000,00	45.000,00
429 67	Mobilität		500,00	500,00	500,00
	WHV		500,00		500,00
451 71	Event	69.600,00	61.450,00	4.000,00	36.050,00
	WHV Studipartys	18.000,00	12.000,00		10.000,00
	WHV Gleichstellungsparty	1.500,00	0,00		0,00
	WHV Hochschulball	6.000,00	9.500,00	0,00	0,00
	WHV Teambuilding	2.000,00	1.000,00		1.000,00
	WHV Sommerfest				8.000,00
	WHV Flunkyball Turnier				2.000,00
	WHV weitere Events	3.000,00	5.500,00		1.000,00
	OL Hochschulball	22.600,00	12.600,00	0,00	0,00
	OL Sommerfest	2.000,00	3.000,00		3.000,00
	OL Weihnachtsfeier	1.500,00	200,00		500,00
	OL Konzerte und Auftritte	2.500,00	2.000,00		3.000,00
	OL Erstsemesterparty	2.000,00	2.000,00		2.000,00
	OL Teambuilding	2.000,00	2.000,00		500,00
	OL Silentdisco		800,00		800,00
	OL Equipment		1.000,00		500,00
	ELS Poetry Slam	500,00	0,00		0,00
	ELS Tanzabend	500,00	1.000,00		0,00
	ELS Cryptoparty	150,00	0,00		0,00
	ELS Campus Tag	4.000,00	7.000,00		2.000,00
	ELS Teambuilding	850,00	850,00		500,00
	ELS Konzert / Lesung / Kino	500,00	1.000,00		250,00
	ELS Sonstiges				1.000,00
511 01	Geschäftsbedarf (Büromaterial)	15.000,00	10.000,00	4.000,00	5.000,00

511 02	Sport	19.170,00	22.220,00	3.000,00	10.500,00
	WHV Hallengebühren	4.310,00	4.310,00	3.000,00	4.000,00
	WHV Sportleiterentschädigung	500,00	500,00		500,00
	WHV Versicherung	350,00	400,00		0,00
	WHV Sportequipment	2.020,00	2.020,00		500,00
	WHV Veranstaltungen	240,00	240,00		250,00
	WHV Kooperationen	750,00	750,00		750,00
	WHV AStA-Boot	3.000,00	0,00		0,00
	WHV Surf-und Segelequipment		4.500,00		500,00
	WHV Beteiligung an Kursen		1.500,00		1.000,00
	OL Fußballturnier	1.000,00	2.000,00		1.500,00
	OL Skifreizeit	2.500,00	2.500,00		0,00
	OL Equipment	0,00	2.000,00		1.000,00
	ELS Sportequipment	300,00	500,00		0,00
	ELS Turnier	500,00	500,00		0,00
	ELS Schwimmbeteiligung		500,00		500,00
	ELS Turnierfahrten	700,00	0,00		0,00
511 03	Aufwandsentschädigungen (Studierendenparlament)	6.000,00	6.000,00	7.000,00	7.000,00
511 04	International	2.150,00	2.650,00	700,00	500,00
	WHV Veranstaltungen	1.000,00	1.000,00	700,00	500,00
	WHV Werbematerial	250,00	250,00		0,00
	WHV sonstige Events	0,00	500,00		0,00
	OL Veranstaltung mit International Office	200,00	200,00		0,00
	OL Aufbau Buddy-Programm	500,00	500,00		0,00
	OL Kennlern- und Austauschtreffen	200,00	200,00		0,00
511 05	Gleichstellung	3.000,00	2.835,00	1.000,00	3.350,00
	WHV Vortragsreihe Antiextremismuswoche	500,00	0,00		0,00
	WHV Grillveranstaltung	1.154,00	0,00		0,00
	WHV Vortrag "Akzeptanz behinderter Menschen"	500,00	460,00		0,00
	WHV Vortrag				350,00
	WHV weitere Veranstaltungen	346,00	0,00		500,00
	OL Christopher Street Day	0,00	1.875,00		2.000,00
	OL Veranstaltung mit Gleichstellungsstelle	200,00	200,00		200,00
	ELS Veranstaltungen	0,00	300,00		300,00
511 06	Soziales	2.000,00	0,00	0,00	1,00
	OL Zusammenarbeit mit dem Studierendenwerk	500,00	0,00		0,00
	sonstige Kosten	1.500,00	0,00		1,00
511 07	Öffentlichkeit	7.450,00	5.675,00	1.600,00	11.750,00
	Werbemittel (studienortübergreifend, Corporate Design)				10.000,00
	Messestand (studienortübergreifend)				500,00
	WHV Druckkontingent	2.500,00	2.500,00		500,00
	OL Plakate, Info- und Veranstaltungsmaterial	2.500,00	2.500,00		300,00
	ELS Plakatmaterial	250,00	275,00		250,00
	ELS Equipment	400,00	400,00		200,00

511 08	Hochschulpolitik	3.600,00	5.650,00	1.300,00	5.900,00
	WHV Gremienabend	400,00	250,00		100,00
	WHV Sommerparty	0,00	800,00		0,00
	WHV weitere Veranstaltungen	1.000,00	600,00		1.500,00
	WHV Hochschulwahlen Werbung				100,00
	OL Veranstaltungen	1.500,00	1.500,00		1.500,00
	OL Werbung und Unterhaltskosten	300,00	300,00		100,00
	OL Honorarkosten für Gastredner*innen	200,00	200,00		0,00
	OL Politische Kooperationsveranstaltungen Uni OL	200,00	0,00		0,00
	OL Hochschulwahlen		1.000,00		250,00
	OL Rock gegen Rechts				2.000,00
	ELS Hochschulwahlen		500,00		100,00
	ELS Informationsveranstaltungen		500,00		250,00
511 09	Kultur	21.600,00	14.300,00	800,00	7.500,00
	Kulturticket	10.000,00	0,00		0,00
	WHV Varieté-Abend	1.000,00	1.500,00		0,00
	WHV Blutspende	3.000,00	6.000,00		6.000,00
	WHV Jam Sessions	300,00	600,00		0,00
	WHV Tag der offenen Gesellschaft	400,00	400,00		0,00
	WHV weitere Veranstaltungen	1.000,00	1.000,00		1.000,00
	WHV Equipment	800,00	800,00		0,00
	WHV Druckkontingent	100,00	0,00		0,00
	OL Veranstaltungen und Ausflüge	3.000,00	3.000,00		0,00
	OL Blutspende	1.500,00	0,00		0,00
	OL Werbung und Infomaterial		500,00		0,00
	OL sonstige Kosten		500,00		0,00
	ELS Kulturnacht	500,00	3.000,00		500,00
511 10	IT	4.200,00	4.600,00	3.500,00	1.200,00
	Website (Erstellung extern)			2.500,00	1.000,00
	OL Arbeitsrechner	750,00	0,00		0,00
	OL zwei Bildschirme	600,00	0,00		0,00
	OL Leinwand für Beamer im Mensafoyer	200,00	0,00		0,00
	OL IT Ausstattung	500,00	500,00		0,00
	OL Beamerhalterung für Mensafoyer	150,00	0,00		0,00
	OL Lautsprecherboxen	300,00	0,00		0,00
	WHV Mac PC	0,00	1.500,00		0,00
	WHV Beschaffung neue Rechner	1.000,00	1.000,00		0,00
	WHV Rechner-Peripherie	600,00	600,00		0,00
	WHV sonstige Kosten	100,00	1.000,00	1.000,00	200,00

511 13	Erstsemester	27.000,00	30.350,00	15.000,00	9.700,00
	studienortübergreifende Anschaffung Ersti Beutel (nachhaltig)				2.000,00
	WHV Erstitüten	4.000,00	5.200,00		0,00
	WHV Erstsemesterparty	5.000,00	5.000,00		5.000,00
	WHV Campustour	0,00	150,00		200,00
	WHV Kneipenrallye	0,00	300,00		200,00
	WHV Sonstiges	2.000,00	1.500,00		500,00
	OL Erstitüten	6.000,00	7.000,00		0,00
	OL Erstsemesterveranstaltung	3.200,00	2.700,00		0,00
	OL Info- und Orientierungsmaterial	1.500,00	3.000,00		0,00
	ELS Erstsemesterbegrüßung	800,00	500,00		800,00
	ELS Erstsemesterparty	2.500,00	5.000,00		1.000,00
	ELS Erstsemesterbeutel				0,00
511 15	Kino	21.550,00	11.850,00	2.000,00	5.600,00
	WHV Kooperationsvertrag Unifilm	1.000,00	1.000,00		600,00
	WHV Snacks und Getränke	3.500,00	3.500,00		1.000,00
	WHV zusätzliche Ausgaben und Sonderkosten	1.000,00	1.000,00		500,00
	OL Leihkosten für Filme	600,00	600,00		600,00
	OL Sitzkissen für Kinosaal	400,00	0,00		300,00
	OL Outdoor-Sitzsäcke für Outdoorokino	1.300,00	0,00		0,00
	OL Snacks und Getränke	1.000,00	1.000,00		1.000,00
	ELS Unifilm	0,00	500,00		600,00
	ELS Equipment	11.750,00	4.000,00		500,00
	ELS Snacks	1.000,00	250,00		500,00
511 16	Fahrradwerkstatt	4.450,00	4.450,00	3.700,00	6.550,00
	WHV Ersatzteile	1.800,00	1.850,00		1.800,00
	WHV Chemie	300,00	200,00		200,00
	WHV PSA	300,00	250,00		250,00
	WHV Werkzeug	600,00	600,00		600,00
	WHV Investitionen	1.050,00	1.100,00	3.500,00	3.500,00
	WHV Sonstiges	600,00	450,00	200,00	200,00
511 20	Ökologie	3.500,00	3.600,00	1.000,00	5.800,00
	WHV Vorträge und Veranstaltungen	1.500,00	1.500,00	200,00	500,00
	WHV Baumschnitt				500,00
	WHV Flohmarkt				400,00
	OL Werbung	100,00	100,00		200,00
	OL Veranstaltungen rund um das Thema "Fairtrade"	200,00	500,00		100,00
	OL Integration einer Foodsharing-Abholstation	300,00	800,00		300,00
	OL Veranstaltungen, Seminar, Workshop u.ä.	200,00	200,00		100,00
	OL Projekt und Aktionen zur Nachhaltigkeitswoche	100,00	100,00		100,00
	OL Honorarkosten für Gastredner*innen	100,00	100,00		0,00
	OL Blumen und Gemüsebeet		200,00		0,00
	OL Sonstiges				100,00
	OL AStA-Fahrrad		100,00		3.500,00

511 41	Fachschaft Architektur	6.400,00	6.600,00	6.000,00	4.000,00
	Fachschaftsutensilien			1.500,00	1.500,00
	Semesterbegrüßung			1.000,00	500,00
	Erstsemesterparty/ Stadtrally			1.000,00	1.000,00
	Welcome Home Party			1.500,00	1.500,00
	Flunkyball Turnier			500,00	500,00
	Weihnachtsfeier			500,00	500,00
	weitere Veranstaltungen				500,00
	Anschaffungen				1.000,00
511 42	Fachschaft Bauwesen Geoinformation Gesundheitstechnik	8.400,00	7.500,00	7.500,00	8.000,00
	Sockelbetrag		3.000,00	3.000,00	0,00
	Grillevents		550,00	2.500,00	1.850,00
	Ersti-Rallye		700,00		700,00
	Welcome Home Party				800,00
	Campus-Weihnachtsfeier		500,00		500,00
	Erstsemesterbegrüßung SoSe		550,00	500,00	0,00
	Kohltour		700,00	1.000,00	1.500,00
	Campus Sommerfest		400,00		400,00
	Campus Olympiade				400,00
	Anschaffungen				7.500,00
511 43	Fachschaft Seefahrt und Logistik	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00
511 47	Fachschaft Ingenieurwissenschaften	5.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00
511 48	Fachschaft Wirtschaft	3.000,00	3.650,00	3.000,00	3.500,00
	Erstsemester				1.000,00
	Werbung				600,00
	Büroausstattung				400,00
	Versicherung				0,00
	Veranstaltungen				1.500,00
511 49	Fachschaft Management, Information, Technologie	6.000,00	5.000,00	3.000,00	3.000,00
512 01	Bücher, Zeitschriften, Abos	200,00	200,00	100,00	100,00
513 01	Telefon u. Internetkosten, Porto	2.000,00	1.500,00	1.500,00	2.000,00
515 01	Unterhaltung, Ersatz u. Ergänzung von Maschinen	7.000,00	5.000,00	4.300,00	4.500,00
	sonstige Kosten	5.000,00	0,00		3.000,00
	WHV Reparaturen & Ersatzteile			300,00	1.000,00
	WHV Beschneidung der Obstbäume			3.000,00	0,00
	WHV Willis Wohnzimmer (Aufenthaltsraum)			1.000,00	500,00
515 02	Ersatz u. Ergänzung der Geräte und (Wirtschaftsgüter)	10.000,00	8.000,00	3.900,00	12.700,00
	ELS Equipment Kino (Popcorn)			1.000,00	1.000,00
	ELS Sonstiges			500,00	500,00
	WHV Kühltruhe			700,00	700,00
	WHV Waffeleisen			700,00	0,00
	WHV Schokoladendispenser (Getränk)			500,00	0,00
	WHV unvorhergesehene Beschaffungen			500,00	500,00
	Tresore und Dokumentenschränke				10.000,00

515 03	Baumaßnahmen- u. Unterhalt	5.000,00	1.000,00	300,00	600,00
	WHV Umbau AStA-Büro				300,00
	WHV Reparaturen & Ersatzteile			300,00	300,00
526 01	Gerichtskosten und Rechtshilfe	1.000,00	6.000,00	15.000,00	10.000,00
527 01	Reisekostenvergütung (AStA)	2.500,00	3.000,00	500,00	500,00
527 02	Reisekostenvergütung (Fachschaften)	1.000,00	1.000,00	1.000,00	500,00
527 03	Reisekostenvergütung (Studierendenparlament)	1.000,00	1.000,00	1.000,00	500,00
537 03	Besondere Aufwendungen (Demos)	500,00	0,00	0,00	0,00
546 59	Vermischte Ausgaben (z.B. Steuern)	11.730,00	8.000,00	25.000,00	20.000,00
547 51	Vermischte Verwaltungsausgaben (Steuerberater)	10.000,00	8.000,00	10.000,00	10.000,00
547 67	Semesterticket, Personal, Verwaltung, Nachzahlung				0,00
547 68	Ausgaben Kaffeekasse	3.700,00	3.700,00	200,00	2.000,00
575 01	Zinsausgaben, Kontoführungsgebühren	1.000,00	1.000,00	10.000,00	10.000,00
685 01	Mitgliedsbeiträge, Versicherungen	3.500,00	3.500,00	5.000,00	7.000,00
863 01	Sozialdarlehen	11.030,00	7.000,00	20.000,00	2.000,00
915 01	Zuführung zur Ausgleichsrücklage	15.000,00	10.000,00	20.000,00	0,00
912 01	Zuführung zur Betriebsmittelrücklage	45.000,00	34.000,00	28.250,00	0,00
919 01	Zuführung zur Erneuerungsrücklage	0,00	0,00	0,00	0,00
919 02	Zuführung zur Sonderrücklage			0,00	0,00
919 03	Zuführung zur Erweiterungsrücklage	0,00	0,00	20.000,00	0,00
TGr. 61	Papershop				
	Die Ausgaben der Titelgruppe erhöhen oder vermindern sich um die Mehr- oder Mindereinnahmen bei Titel-Nr. 125 6				
429 61	Nicht aufteilbare Personalausgaben Papershop			0,00	4.000,00
547 61	Nicht aufteilbare sächliche Verwaltungsausgaben/	20.000,00	20.000,00	2.000,00	10.000,00
	WHV Ware				0,00
	OL Ware				10.000,00
549 61	Dekoration Papershop	100,00	100,00	0,00	100,00
TGr. 62	Infothek				
	Die Ausgaben der Titelgruppe erhöhen oder vermindern sich um die Mehr- oder Mindereinnahmen bei Titel-Nr. 125 6				
429 62	Nicht aufteilbare Personalausgaben Infothek Olden	20.000,00	20.000,00	10.000,00	15.000,00
515 62	OL Verbrauchsgüter, Wartung, Ersatz u. Ergänzung	2.000,00	6.500,00	7.500,00	8.000,00
520 62	ELS Ausstattung Infothek	4.200,00	1.500,00	1.000,00	200,00
525 62	ELS Ware Infothek	500,00	350,00	100,00	250,00
546 62	Unterhaltung/ Ergänzung von Maschinen (AStA Cafet	7.000,00	10.500,00	0,00	0,00
547 62	OL Nicht aufteilbare sächliche Verwaltungsausgabe	40.000,00	45.000,00	10.000,00	15.000,00
548 62	Lohnbuchhaltung Infothek	1.500,00	1.500,00	1.500,00	1.500,00
549 62	Dekoration Infothek	1.000,00	1.000,00	100,00	500,00
TGr. 63	Kopierservice				
	Die Ausgaben der Titelgruppe erhöhen oder vermindern sich um die Mehr- oder Mindereinnahmen bei Titel-Nr. 125 6				
518 63	Mieten, Pachten, Kopierer u.ä.	6.000,00	6.000,00	4.000,00	6.000,00
518 64	Bindematerial für Bachelor- und Hausarbeiten	3.500,00	3.500,00	0,00	500,00

TGr. 64	Semesterticket				
429 64	Nicht aufteilbare Personalausgaben Semesterticket				0,00
547 64	Nicht aufteilbare sächliche Verwaltungsausgaben Semesterticket			800,00	1.000,00
519 64	Erstattung Härtefallanträge	6.000,00	6.650,00	5.570,00	6.000,00
685 64	Semesterticketbeiträge	2.000.000,00	2.222.000,00	1.713.830,00	2.300.000,00
TGr. 65	KuBAR				
	Die Ausgaben der Titelgruppe erhöhen oder vermindern sich um die Mehr- oder Mindereinnahmen bei Titel-Nr. 125 65.				
429 65	Nicht aufteilbare Personalausgaben KuBAR	500,00	1.000,00	0,00	0,00
547 65	Nicht aufteilbare sächliche Verwaltungsausgaben/	4.000,00	3.500,00	1.000,00	3.000,00
518 65	Austattung	1.900,00	1.900,00	2.000,00	2.000,00
54658	Kassenfehlbeträge				100,00
	Summe Ausgaben	2.622.830,00	2.803.580,00	2.116.450,00	2.686.991,00

Die mit *) und mit **) gekennzeichneten Titel sind jeweils gegenseitig deckungsfähig.
 Titel in Titelgruppen sind gegenseitig deckungsfähig.
 Aufgestellt vom Vorstand des AStA.

Summe Einnahmen:	2.691.510,00 €
Summe Ausgaben:	2.686.991,00 €

Ergebnis (Überdeckung/ Unterdeckung): 4.519,00 €

Aufgestellt vom AStA der Jade Hochschule am: 13.07.2021	
- Vorsitzende/-r des AStA -	
- verantwortliche/-r Finanzreferent/-in -	
Angenommen gem. Beschluss des Studierendenparlament am: 20.07.2021	
- 1. Vorsitzende/-r des Studierendenparlaments -	
Hochschulintern bekannt gemacht am:	